

# INHALT

Vorwort XI

Einleitung XIII

Fünf Lieder op. 55 1

Singtexte 2

- Nº. 1. Das Hochlandmädchen 7
- Nº. 2. Zahnweh 11
- Nº. 3. „Mich zieht es nach dem Dörfchen hin“ 16
- Nº. 4. Die alte gute Zeit 18
- Nº. 5. Hochlandbursch 23

Vier Gesänge op. 59 33

Singtexte 34

- Nº. 1. Nord oder Süd 37
- Nº. 2. Am Bodensee 47
- Nº. 3. Jägerlied 52
- Nº. 4. Gute Nacht 54

Anhang 1 Hirtenknaben-Gesang 56

Romanzen und Balladen opp. 67, 75, 145, 146 61

Heft I, op. 67 61

Singtexte 63

- Nº. 1. Der König von Thule 67
- Nº. 2. Schön-Rohtraut 71
- Nº. 3. Heidenröslein 76
- Nº. 4. Ungewitter 79
- Nº. 5. John Anderson 83

Heft II, op. 75 87

Singtexte 88

- Nº. 6. Schnitter Tod 92
- Nº. 7. Im Walde 98
- Nº. 8. Der traurige Jäger 103
- Nº. 9. Der Rekrut 105
- Nº. 10. Vom verwundeten Knaben 108

Anhang Jäger Wohlgemuth 111

Heft III, op. 145	115
Singtexte	116
Nº. 11. Der Schmidt	121
Nº. 12. Die Nonne	125
Nº. 13. Der Sänger	128
Nº. 14. John Anderson	131
Nº. 15. Romanze vom Gänsebuben	133

Heft IV, op. 146	141
Singtexte	142
Nº. 16. Brautgesang	146
Nº. 17. Bänkelsänger Willie	151
Nº. 18. Der Traum	155
Nº. 19. Sommerlied	157
Nº. 20. Das Schiffllein	160

**Beim Abschied zu singen op. 84** 167

Singtext 168

Anhang Entwurf EW 182

**Vier doppelchörige Gesänge op. 141** 185

Singtexte 186

Nº. 1. An die Sterne 189

Nº. 2. Ungewisses Licht 207

Nº. 3. Zuversicht 220

Nº. 4. Talismane 233

Anhang Entwurf EW1 259

**Patriotisches Lied WoO 5** 265

Singtext 266

**Solfeggien Anhang L1** 271

**Glockenthürmers Töchterlein Anhang L3** 275

Singtext 276

**Faksimile-Beiheft**

# CONTENTS

Preface XI

Introduction XIII

Fünf Lieder by Robert Burns, Op. 55 1

Vocal Texts 2

Nº. 1. Das Hochlandmädchen 7

Nº. 2. Zahnweh 11

Nº. 3. „Mich zieht es nach dem Dörfchen hin.“ 16

Nº. 4. Die alte gute Zeit 18

Nº. 5. Hochlandbursch 25

Vier Gesänge für gemischten Chor, Op. 59 33

Vocal Texts 34

Nº. 1. Nord oder Süd 37

Nº. 2. Am Bodensee 47

Nº. 3. Jägerlied 52

Nº. 4. Gute Nacht 54

Appendix 1 Hirtenknaben-Gesang 56

Romanzen und Balladen, Opp. 67, 75, 145, 146 61

Volume I, Op. 67 61

Vocal Texts 63

Nº. 1. Der König von Thule 67

Nº. 2. Schön-Rohtraut 71

Nº. 3. Heidenröslein 76

Nº. 4. Ungewitter 79

Nº. 5. John Anderson 83

Volume II, Op. 75 87

Vocal Texts 88

Nº. 6. Schnitter Tod 92

Nº. 7. Im Walde 98

Nº. 8. Der traurige Jäger 103

Nº. 9. Der Rekrut 105

Nº. 10. Vom verwundeten Knaben 108

Appendix Jäger Wohlgemuth 111

Volume III, Op. 145	115
Vocal Texts	116
No. 11. Der Schmidt	121
No. 12. Die Nonne	125
No. 13. Der Sänger	128
No. 14. John Anderson	131
Nº. 15. Romanze vom Gänsebuben	133
Volume IV, Op. 146	141
Vocal Texts	142
Nº. 16. Brautgesang	146
Nº. 17. Bänkelsänger Willie	151
Nº. 18. Der Traum	155
Nº. 19. Sommerlied	157
Nº. 20. Das Schiffllein	160
<b>Beim Abschied zu singen, Op. 84</b>	<b>167</b>
Vocal Text	168
Appendix Draft EW	182
<b>Vier doppelchörige Gesänge, Op. 141</b>	<b>185</b>
Vocal Texts	186
Nº. 1. An die Sterne	189
Nº. 2. Ungewisses Licht	207
Nº. 3. Zuversicht	220
Nº. 4. Talismane	233
Appendix Draft EW1	259
<b>Patriotisches Lied, WoO 5</b>	<b>265</b>
Vocal Text	266
<b>Solfeggien, Appendix L1</b>	<b>271</b>
<b>Glockenthürmers Töchterlein, Appendix L3</b>	<b>276</b>
Vocal Text	277
<b>Facsimile Supplement</b>	